

المشروع: فيلمك الخاص بالصور عن "الوطن" ٢٠١٨. ٢. ١١. ١٠. ١

معلومات عن الفيلم

العنوان: في الطريق

إخراج: ملايا بوبال

التعليق الصوتي: ملايا بوبال، رها شفت

الصور: ملايا بوبال، أسماء

النغمة الموسيقية: Final Cut Library

طول الفترة الزمنية: 4 دقائق و 10 ثانية

السنة: ٢٠١٨

اللغة: الألمانية

الرابط: <https://vimeo.com/299241817?activityReferer=1>

المحتوى:

يحكى الفيلم في الطريق قصة شابة عاشت في ألمانيا لمدة ثلاث سنوات.

في محادثة مع شابة ثانية ، نتعرف على هروب العائلة من وطنهم أفغانستان ، الرحلة الطويلة والمرهقة عبر إيران وتركيا إلى اليونان.

بعد وصولها إلى ألمانيا ، عاشت العائلة لمدة عامين في غرفة واحدة فقط في ملجأ اللاجئين حتى يتمكنوا من الانتقال إلى شقتهم الخاصة. أخيرا تستطيع النوم وقراءة بسلام. إنها تفتقد أخواتها اللواتي مكثن في أفغانستان و صديقاتها ، لكنها لا تستطيع العودة.

رواية ماريما مصحوبة بصور تصف رحلتها من wannseeFORUM موقع ورشة عمل أفلام التصوير الفوتوغرافي إلى منزلها وعودتها.

نذهب معها ونرى أزواج من الصور والإستعراضات من الشوارع في نذهب معها ونرى أزواج من الصور والإستعراضات من الشوارع في منطقة سكنية، ومواقف الحافلات ومفارق الطرق، ومحطات، والمنصات، والسكك الحديدية، والطرق السريعة ومواقف السيارات، والمناطق السكنية، والملاعب، والدرج، الباب الأمامي، غرفة ماريما، والديه، اخيها، المطبخ ، ومرة أخرى توقف الحافلات والطرق ، والعودة إلى نقطة البداية.

ينتهي الفيلم بصورتين من كابول تم التقاطهما في اليوم الذي تم فيه الانتهاء من الفيلم وارساله الى صانعه الأفلام عبر الإنترنت.

الحوار:

راها : يا ماريما ، أخبرني ، منذ متى أنت هناك؟

ماريما: منذ ما يقرب من ثلاث سنوات ، أنا في ألمانيا

راها: أوه ، في عام 2015 ، منذ مجيئك من أفغانستان إلى ألمانيا؟

ماريما: نعم

راها: كيف كان الأمر عندما ذهبت من أفغانستان ومن ثم إلى إيران وإيران ، ثم ذهبت إلى تركيا ، أليس كذلك؟

ماريا: نعم

راها: وكيف؟

ماريا: بالحافلة ، قليلاً. سار كثيراً على الأقدام. قطار صغير

راها: هل كان هناك الكثير من الناس؟

ماريا: عائلتي مع عائلة أخرى ذهبنا جميعاً إلى تركيا معاً

راها: كم يوماً احتجت؟

ماريا: شهرين

راها: هل كان ذلك صعباً بالنسبة لك؟

ماريا: ليس فقط بالنسبة لي ، لعائلتي أيضاً صعبة

راها: وفي أي بلد واجهت معظم الصعوبات؟

ماريا: في إيران

راها: وهل ساعدك شخص ما في ذلك؟

ماريا: لا

راها: لا؟

ماريا: لا ، لا شيء؟

راها: وكان هذا خطيراً جداً؟

ماريا: تركيا

راها: في تركيا؟

ماريا: في تركيا ، نعم

راها: وكيف وصلت من تركيا إلى اليونان؟

ماريا: ساعتان على الق....

راها: قارب؟

ماريا : قارب نعم ، في الماء

راها: كم كان عدد الأشخاص في القارب؟

ماريا: في القارب ، ٥٥

راها: وكيف كان ذلك عندما وصلت هنا في ألمانيا؟

ماريا: أيضاً لطيف ، سيء للغاية ، من الصعب بعض الشيء ، لأنه في غرفة. المرحاض هو للجميع. جميع الناس معاً:
الأكراد والعرب والفرس وأفغان ، جميعهم. بقينا في المنزل لمدة عامين

راها : حسناً ، لقد عشت في منزل لمدة عامين تقريباً ، حيث لم يكن لديك سوى غرفة واحدة لكم جميعاً

راها: والآن ، أين تعيشين الآن؟

ماريا: الآن أعيش في شبانداو. الآن لدينا شقة جديدة: أربع غرف ، ومرحاضين ، ومطبخ

راها: وهل لديك غرفتك الخاصة الآن؟

ماريا: نعم. نعم ، كل شيء هادئ

راها: الطبخ ، بالطبع

ماريا: ونطهو نعم

راها: الطبخ الأفغاني؟

ماريا: الطبخ الأفغاني

راها: أوه ، هذا لطيف ، أليس كذلك؟

ماريا: هذا لطيف ، نعم. لأنني أستطيع النوم جيداً ويمكنني القراءة جيداً
راها: وهل تفتقد بلدك الآن ، أفغانستان؟

ماريا: نعم

راها: صديقاتك؟

ماريا: نعم

راها: مدرستك؟

ماريا: نعم

راها: جدا؟

ماريا: جدا

راها: هل ستعود الآن؟

ماريا: الآن ، لا يمكننا العودة إلى أفغانستان

راها: ولكن هل تريد أن تكوني هناك مرة أخرى؟

ماريا: ربما ، نعم

راها : وماذا تفتقد أكثر أو ع الاغلب؟

ماريا: أخواتي لديهن ثلاث شقيقات في أفغانستان

راها: هل تفتقدن أخواتك؟

ماريا: نعم ، أفتقد أخواتي.

تم انشاء هذا الفيلم المصور في مشروع فيلمك الخاص بالصور عن الوطن. 1-3 حتى 2.11.2018

تم انشاء الندوة عبارة عن تعاون من مؤسسة wannseeFORUM مع جمعية Narra-tive Society وقد تم تمويله من قبل صندوق مشروع برلين للتعليم الثقافي. تم تنفيذ المشروع كجزء من التعاون في برنامج "تعليم الشباب السياسي في بنك التنمية الآسيوي" في مجموعة المشروع "الإعلام الرقمي والديمقراطية".

هي مؤسسة معترف بها من الوكالة الفيدرالية مؤسسة wannseeFORUM مؤسسة معترف بها من الوكالة الفيدرالية للتربية المدنية.

تعكس المحتويات آراء ومواقف المشاركين في ورشة عمل أفلام الصور وليس آراء مؤسسة wannseeFORUM

المدير المشارك والمحاضر والشخص المسؤول عن جمعية Narra-tive Society (الاتصال: c-n-s@snafu.de) كاتيا براتسكه

قائد الندوة والمسؤولة في wannseeFORUM (قسم الاعلام الجديد)

أنيت أولريش (الاتصال: ullrich@wannseeforum.de)